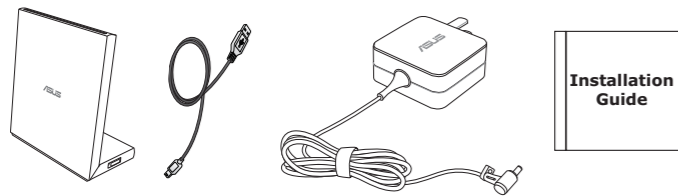


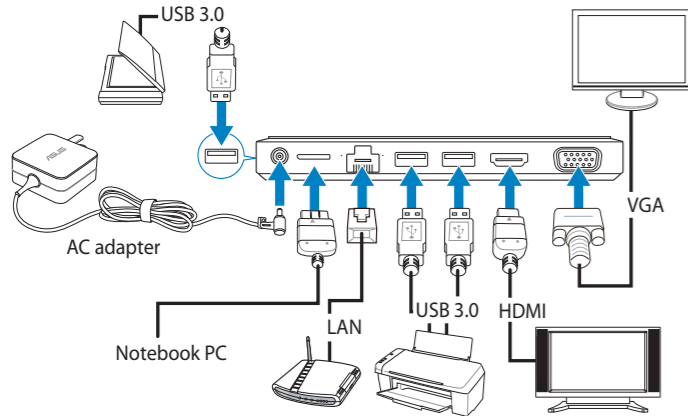
ENGLISH



Your package includes:

- ASUS VariDrive (with USB 3.0 cable)
- AC Adapter
- This Quick Installation Guide

Connecting devices



To start using your VariDrive:

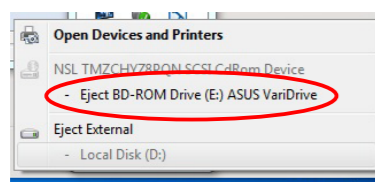
1. Connect the bundled USB cable to your computer.
2. Connect the USB 3.0 (B-type) connector of the bundled USB 3.0 cable to the USB 3.0 (B-type) port on your VariDrive.
3. Connect the DC-in connector of the AC adapter into the DC-in jack of the VariDrive, then plug the AC adapter to a power outlet.
4. You can now connect any of the following devices to your VariDrive:
 - Connect an RJ-45 LAN connector to the RJ-45 10/100/1000 LAN port.
 - Connect USB 3.0 devices such as an external storage drive, camera, videocam, or printer to any of the three USB 3.0 ports.
 - Connect an HDMI appliance such as LCD monitor or TV to the HDMI port.
 - Connect a monitor to the VGA port.

NOTES: - We DO NOT guarantee the performance of the optical drive connected using a USB hub.

- Your ASUS VariDrive is recommended for use with an ASUS Ultrabook PC.

- DO NOT press the drive while in operation, to prevent noise or damage to your device or optical disk.

Removing the VariDrive



1. From the taskbar of your computer, click the Safely Remove Hardware icon ().
2. When prompted, click Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive to eject the drive.
3. When the message Safe to Remove Hardware pops up, disconnect the USB cable from your computer.

繁體中文

您的包裝盒內容物包含有以下項目：

- 華碩 VariDrive (包含 USB 3.0 排線)
- AC 電源供應器
- 快速安裝指南

連接裝置

請依照以下步驟開始使用您的 VariDrive：

1. 將隨貨附贈的 USB 3.0 排線連接至電腦。
2. 將隨貨附贈的 USB 3.0 排線上的 USB 3.0 (B-type) 連接至 VariDrive 的 USB 3.0 (B-type) 連接埠。
3. 將 AC 電源供應器的 DC-in 連接端連接至 VariDrive 的 DC-in 接頭，然後將 AC 電源供應器插入電源插頭。
4. 您可以連接以下任一裝置至您的 VariDrive：
 - 將 RJ-45 網路裝置連接至 RJ-45 10/100/1000 LAN 網路連接埠。
 - 將 USB 3.0 裝置如外接式儲存裝置、相機、錄影機或印表機等連接至三個 USB 3.0 連接埠中的任一個。
 - 將 HDMI 裝置如 LCD 顯示器或電視，連接至 HDMI 連接埠。
 - 將螢幕連接至 VGA 連接埠。

說明：

- 若將光學裝置連接在 USB 集線器，不保證該裝置的執行效能。
- 華碩 VariDrive 建議連接華碩筆記型電腦使用。
- 在執行運作時請勿按 VariDrive，以防止對裝置或光碟產生噪音或損害。

移除裝置

1. 從電腦的工作列點選安全移除硬體圖示。
2. 當訊息對話框出現時，點選 退出 ED-ROM 光碟機 (X:) ASUS VariDrive 來退出光碟機。
3. 當 現在您可以安全的移除硬體裝置 的訊息出現時，即可將光碟機從電腦上移除。

简体中文

您的包裝盒內容物包含有以下項目：

- 华硕 VariDrive (包含 USB 3.0 排线)
- AC 电源
- 快速安装手册

连接设备

请依照以下步骤开始使用您的 VariDrive：

1. 将随货附赠的 USB 3.0 排线连接至计算机。
2. 将随货附赠的 USB 3.0 排线上的 USB 3.0 (B-type) 连接至 VariDrive 的 USB 3.0 (B-type) 连接端口。
3. 将 AC 电源的 DC-in 连接至 VariDrive 的 DC-in 接口，然后将 AC 电源插入电源插头。
4. 您可以连接以下任一设备至您的 VariDrive：
 - 将 RJ-45 网络设备连接至 RJ-45 10/100/1000 LAN 网络连接端口。
 - 将 USB 3.0 设备如外接式存储设备、相机、摄像机或打印机等连接至三个 USB 3.0 连接端口中的任一个。
 - 将 HDMI 设备如 LCD 屏幕或电视，连接至 HDMI 连接端口。
 - 将屏幕连接至 VGA 连接端口。

说明：

- 若将光学装置连接在 USB 集线器，不保证该设备的运行性能。
- 华硕 VariDrive 推荐连接华硕笔记本电脑使用。
- 在运行时请勿按 VariDrive，以防止对设备或光盘产生噪音或损害。

卸除设备

1. 从计算机的任务栏点击安全卸除硬件图标。
2. 当信息对话框出现时，点击 退出 ED-ROM 光驱 (X:) ASUS VariDrive 来退出光驱。
3. 当 现在您可以安全的移除硬件设备 的信息出现时，即可将光驱从计算机移除。

Français

Contenu de la boîte :

- ASUS VariDrive (avec câble USB 3.0)
- Adaptateur secteur
- Ce guide d'installation rapide

Connecter des appareils

Pour utiliser votre VariDrive :

1. Connectez le câble USB fourni à l'un des ports USB de votre ordinateur.
2. Connectez l'autre extrémité (type B) du câble USB 3.0 fourni au connecteur USB 3.0 (type B) du VariDrive.
3. Connectez l'adaptateur secteur à la prise d'alimentation du VariDrive, puis reliez le tout à une prise électrique.
4. Vous pouvez dès lors connecter un ou plusieurs des appareils suivants à votre VariDrive :

- Connectez un câble réseau RJ-45 au port RJ-45 10/100/1000 du VariDrive.

- Connectez un périphérique USB 3.0 tel qu'un dispositif de stockage externe, un appareil photo, un caméscope ou une imprimante à l'un des trois ports USB 3.0 disponibles.

- Connectez un appareil doté d'une interface HDMI tel qu'un téléviseur ou un moniteur LCD au port HDMI.

- Connectez un moniteur LCD par le biais du port VGA.

NOTES: - Nous ne garantissons pas les performances du lecteur optique lorsque celui-ci est connecté à un hub USB.

- Il est recommandé d'utiliser le ASUS VariDrive avec un ordinateur portable ASUS.

- NE manipulez pas le lecteur optique lorsque celui-ci est en cours d'opération afin d'éviter d'endommager l'appareil ou le disque. Using the ODD.

Déconnecter le VariDrive

1. Cliquez sur l'icône () située dans la zone de notification de Windows.
2. Lorsque vous y êtes invité, cliquez sur Éjecter le lecteur BD-ROM (X:) ASUS VariDrive.
3. Lorsque le message Le matériel peut être retiré en toute sécurité apparaît, déconnectez le câble USB de votre ordinateur.

Deutsch

Verpackungsinhalt:

- ASUS VariDrive (mit USB 3.-Kabel)
- Netzteil
- Schnellstartanleitung

Geräteanschluss

So verwenden Sie VariDrive:

1. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit Ihrem Computer.
2. Verbinden Sie den USB 3.0 (B-Typ) -Stecker des mitgelieferten USB 3.0-Kabels mit dem USB 3.0 (B-Typ) -Anschluss Ihres VariDrive.
3. Verbinden Sie den Stromanschlusstecker des Netzteils mit der Stromversorgungsbuchse Ihres VariDrive, und stecken Sie das Netzteil dann in eine Steckdose.

4. Sie können nun die folgenden Geräte an Ihr VariDrive anschließen:

- Verbinden Sie ein RJ-45 LAN-Kabel mit der RJ-45 10/100/1000 LAN-Buchse.

- Verbinden Sie USB 3.0-Geräte, z. B. externe Datenträger, Kamera, Videokamera oder Drucker mit einen der drei USB 3.0-Anschlüsse.

- Verbinden Sie ein HDMI-Gerät, z. B. LCD-Monitor oder TV mit dem HDMI-Anschluss.

- Verbinden Sie einen Monitor mit dem VGA-Anschluss.

HINWEISE: - Wir garantieren NICHT die Leistung optischer Laufwerke, die über einen USB-Hub angeschlossen sind.

- Ihr ASUS VariDrive wird für die Verwendung mit einem ASUS-Notebook-PC empfohlen.

- Drücken Sie NICHT auf das Laufwerk während es arbeitet, um Geräusche oder eine Beschädigung der Disk zu vermeiden.

Laufwerk entfernen

1. Klicken Sie in der Taskleiste Ihres Computers auf das USB-Symbol zum sicheren entfernen der Hardware ().
2. Klicken Sie dann auf BD-ROM-Laufwerk (X:) ASUS VariDrive auswerfen, um das Laufwerk zu entfernen.
3. Nach der Aufforderung Hardware sicher entfernen können Sie das Kabel von Ihrem Computer trennen.

La confezione comprende:

- ASUS VariDrive (con cavo USB 3.0)
- Adattatore CA
- Questa Guida rapida all'installazione

Collegamento di dispositivi

Per iniziare a usare il VariDrive:

1. Collegare al computer il cavo USB in dotazione.
2. Collegare il connettore USB 3.0 (tipo B) del cavo USB 3.0 in dotazione alla porta USB 3.0 (tipo B) del VariDrive.
3. Collegare il connettore CC-in dell'adattatore CA al jack CC-in del VariDrive, quindi collegare l'adattatore CA alla presa di corrente.
4. Adesso è possibile collegare al VariDrive uno dei seguenti dispositivi:
 - Collegare un connettore RJ-45 LAN alla porta RJ-45 10/100/1000 LAN.
 - Collegare dispositivi USB 3.0 quali un'unità di storage esterna, una fotocamera, una videocamera, o una stampante a una qualsiasi delle tre porte USB 3.0.
 - Collegare un apparecchio HDMI come ad esempio un monitor LCD o una TV alla porta HDMI.
 - Collegare un monitor alla porta VGA.

NOTE: - NON si garantiscono le prestazioni delle unità ottiche collegate all'hub USB.
 - Si consiglia di utilizzare ASUS VariDrive con un PC/notebook ASUS.
 - NON esercitare pressione sull'unità quando è in funzione, si evita così rumorosità e di danneggiare il dispositivo o il disco ottico.

Rimozione del VariDrive

1. Dalla barra delle attività del computer, fare clic sull'icona Rimozione sicura dell'hardware ().
2. Quando richiesto, fare clic su Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (Espelli BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive) per rimuovere l'unità.
3. Quando viene visualizzato il messaggio Safe to Remove Hardware (È possibile rimuovere l'hardware), scollegare il cavo USB dal computer.

パッケージの内容:

- ASUS VariDrive (USB 3.0ケーブル付属)
- ACアダプター
- 本Quick Installation Guide

デバイスの接続

VariDriveを使用する:

1. 付属のUSB 3.0ケーブルのAタイプのコネクタをお使いのコンピューターに接続します。
2. 付属のUSB 3.0ケーブルのもう片側のBタイプのコネクタをVariDriveのUSB 3.0 (Bタイプ) ポートに接続します。
3. ACアダプターをVariDriveのDC-INポートに接続し、ACアダプターを電源コンセントに接続します。
4. 以上のセットアップで、次のデバイスを VariDriveに接続することができます。
 - RJ-45 LANコネクタをRJ-45 (10/100/1000) LANポートに接続します。
 - 外付け記憶装置やカメラ、ビデオカメラ、プリンター等のUSB 3.0デバイスを任意のUSB 3.0ポートに接続します。
 - 液晶ディスプレイやテレビ等のHDMI対応デバイスをHDMIポートに接続します。
 - ディスプレイをVGAポートに接続します。

注意:

USB/ハブを経由しての光学ドライブの動作は保証いたしません。
 ASUS VariDriveはASUS製ノートパソコンとご使用いただくことをお勧めします。
 使用中はVariDriveに触れないでください。ノイズの原因、接続デバイスやディスプレイの故障の原因となります。

ドライブの取り外し

1. コンピューターの画面右下に表示されるタスクトレイから「ハードウェアを安全に取り外してメディアを取り外す」アイコンをクリックします。
2. メッセージが表示されたら「BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDriveの取り出し」をクリックします。
3. 安全に取り外せる旨が表示されたらコンピューターからUSB 3.0ケーブルを取り外します。

패키지 내용물:

- ASUS VariDrive (USB 3.0 케이블 포함)
- AC 어댑터
- 빠른 설치 설명서

장치 연결

VariDrive 사용을 시작하려면:

1. 함께 제공된 USB 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.
2. 함께 제공된 USB 3.0 케이블의 USB 3.0 (B 타입) 커넥터를 VariDrive의 USB 3.0 (B 타입) 포트에 연결합니다.
3. AC 어댑터의 DC 입력 커넥터를 VariDrive의 DC 입력 잭에 연결한 다음 AC 어댑터를 전원 콘센트에 플러그로 연결합니다.
4. 이제 다음 장치들을 모두 VariDrive에 연결할 수 있습니다.
 - RJ-45 LAN 커넥터를 RJ-45 10/100/1000 LAN 포트에 연결합니다.
 - 외부 저장 드라이브, 카메라, 비디오캠 또는 프린터와 같은 USB 3.0 장치를 3개의 USB 3.0 포트 중 아무 포트에나 연결합니다.
 - LCD 모니터 또는 TV와 같은 HDMI 기기를 HDMI 포트에 연결합니다.
 - 모니터를 VGA 포트에 연결합니다.

참고:

- 당사는 USB 허브를 사용하여 연결한 광 드라이브의 성능을 보증하지 않습니다.
 - ASUS VariDrive는 ASUS 노트북 PC에서 사용할 것을 권장합니다.
 - 소음 또는 장치나 광 디스크의 손상을 방지하기 위해 작동 중일 때는 드라이브를 누르지 마십시오.

VariDrive 장치 제거

1. 컴퓨터의 작업 표시줄에서 하드웨어 안전하게 제거 아이콘을 클릭합니다 ().
2. 프롬프트가 표시되면 Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (BD-ROM 드라이브 (X:) ASUS VariDrive 꺼내기)를 클릭하여 드라이브를 꺼냅니다.
3. Safe to Remove Hardware (하드웨어 안전하게 제거) 메시지가 팝업하면 USB 케이블을 컴퓨터에서 분리합니다.

В комплект входят:

- ASUS VariDrive (с кабелем USB 3.0)
- Блок питания
- Руководство по установке

Подключение устройств

Подготовка к использованию VariDrive:

1. Подключите поставляемый USB кабель к Вашему компьютеру.
2. Подключите USB кабель к разъему USB (тип B) VariDrive.
3. Подключите блок питания к разъему DC-in VariDrive и к розетке.
4. К VariDrive можно подключить следующие устройства:
 - Подключить Ethernet кабель к LAN порту.
 - Подключить USB устройства, например внешний накопитель, фотоаппарат, видеокамеру или принтер к любому из трех портов USB 3.0.
 - Подключить HDMI-устройство, например LCD monitor или TV.
 - Подключить монитор к VGA-порту.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- ASUS не гарантирует производительность оптического привода, подключенного через USB хаб.
 - Рекомендуется использовать ASUS VariDrive с ноутбуком ASUS.
 - Во избежание повреждения устройства или оптического диска не перемещайте устройство во время работы.

Извлечение VariDrive

1. В панели задач компьютера, щелкните значок Безопасное извлечение устройств ().
2. В ответ на запрос нажмите Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive для отключения привода.
3. При появлении сообщения Оборудование может быть извлечено отключите USB-кабель от компьютера.

Součástí balení:

- ASUS VariDrive (s kabelem USB 3.0)
- Napájecí adaptér
- Tato příručka Rychlá instalace

Připojení zařízení

Začněte používat VariDrive:

1. Připojte k počítači dodávaný kabel USB.
2. Připojte konektor USB 3.0 (B typ) dodávaného kabelu USB 3.0 k portu USB 3.0 (B typ) na VariDrive.
3. Připojte napájecí výstup napájecího adaptéru k napájecímu vstupu VariDrive, poté připojte napájecí adaptér k elektrické zásuvce.
4. Nyní můžete k VariDrive připojit další zařízení:
 - Připojte konektor RJ-45 LAN k portu RJ-45 10/100/1000 LAN.
 - Připojte zařízení USB 3.0, například vnější disk, kameru, fotoaparát nebo tiskárnu, ke třem volným portům USB 3.0.
 - Připojte k výstupu HDMI zobrazovač, například LCD monitor nebo televizor.
 - Připojte monitor k výstupu VGA.

POZNÁMKY:

- NEZARUČUJEME funkci optické jednotky připojené přes rozbočovač USB.
 - Doporučujeme používat ASUS VariDrive s notebookem ASUS.
 - NEMAČKEJTE jednotku, která je používána, hrozí zvýšení hluchnosti, poškození jednotky nebo optického disku.

Odebrání VariDrive

1. V systémovém pruhu počítače klepněte na ikonu Bezpečně odebrat hardware ().
2. Na výzvu klepněte na Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (Vysunut BD-ROM (X:) ASUS VariDrive) .
3. Když se objeví zpráva Safe to Remove Hardware (Nyní lze hardware bezpečně odebrat), odpojte od počítače kabel USB.

A csomag a következőket tartalmazza:

- ASUS VariDrive (USB 3.0 kábellel)
- Hálózati adapter
- Ez a Gyors üzembe helyezési útmutató

Подключение устройств

A VariDrive használatba vételéhez:

1. Csatlakoztassa a mellékelt USB-kábelt a számítógéphez.
2. Csatlakoztassa a mellékelt USB 3.0 kábel USB 3.0 (B típusú) csatlakozóját a VariDrive USB 3.0 (B típusú) aljzatához.
3. Csatlakoztassa a hálózati adapter DC bemeneti csatlakozóját a VariDrive DC bemeneti aljzatához, majd dugja a hálózati adaptert egy konnektorba.
4. Immár az alábbi eszközök bármelyikét csatlakoztathatja a VariDrive-hoz:
 - Csatlakoztasson egy RJ-45 LAN csatlakozót az RJ-45 10/100/1000 LAN porthoz.
 - Csatlakoztasson USB 3.0-s eszközöket, mint pl. külső adattároló eszköz, fényképezőgép, kamera vagy nyomtató a három USB 3.0 port bármelyikéhez.
 - Csatlakoztasson HDMI-eszközt pl. LCD-monitor vagy TV-t a HDMI-porthoz.
 - Csatlakoztasson monitor a VGA-porthoz.

MEGJEGYZÉSEK: - NEM garantáljuk az optikai meghajtó teljesítményét USB-elosztó közbeiktatása mellett.

- Az ASUS VariDrive-ot ASUS notebook PC-vel való használatra ajánljuk.

- NE nyomja meg a meghajtót működés közben, mert ezzel zajt kelthet és az eszköz vagy optikai lemez sérülését idézheti elő.

A VariDrive eltávolítása

1. A Windows tálcán kattintson a „Hardver biztonságos eltávolítása” ikonra ().
2. Ha a rendszer felszólítja, kattintson az **Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (BD-ROM meghajtó (X:) ASUS VariDrive leválasztása)** gombra a meghajtó leválasztásához.
3. Miután megjelenik a **Safe to Remove Hardware (Hardver biztonságosan eltávolítható)** üzenet, válassza le az USB-kábelt a számítógépről.

Opakowanie zawiera:

- Napęd VariDrive ASUS (z kablem USB 3.0)
- Adapter prądu zmiennego
- Ten podręcznik szybkiej instalacji

Podłączanie urządzeń

Aby rozpocząć używanie napędu VariDrive:


1. Podłącz do komputera dostarczony kabel LAN.
2. Podłącz złącze USB 3.0 (typ B) dostarczonego kabla USB 3.0 do portu USB 3.0 (typ B) napędu VariDrive.
3. Podłącz złącze wejścia prądu stałego adaptera prądu zmiennego do gniazda wejścia prądu stałego napędu VariDrive, a następnie podłącz adapter prądu zmiennego do gniazda zasilania.
4. Do napędu VariDrive można teraz podłączyć, dowolne następujące urządzenia:
 - Podłączenie do portu LAN 10/100/1000 RJ-45, złącza LAN RJ-45.
 - Podłączenie do jednego z trzech portów USB 3.0 urządzeń USB 3.0, takich, jak zewnętrzny napęd pamięci masowej, aparat cyfrowy, kamera video lub drukarka.
 - Podłączenie do portu HDMI urządzenia HDMI, takiego jak monitor LCD lub telewizor.
 - Podłączenie do portu VGA monitora.

UWAGI: - NIE gwarantujemy działania napędu optycznego podłączonego przez hub USB.

- Napęd VariDrive ASUS jest zalecany do używania z komputerem notebook PC ASUS.

- Aby zapobiec hałasowi lub uszkodzeniu urządzenia albo dysku optycznego, NIE należy naciskać napędu podczas działania.

Odlączenie napędu VariDrive

1. Na pasku zadań komputera, kliknij ikonę Bezpieczne usuwanie sprzętu ().
2. Po wyświetleniu pytania, kliknij **Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (Wysuń napęd BD-ROM (X:) ASUS VariDrive)** w celu wysunięcia napędu.
3. Po wyświetleniu komunikatu **Safe to Remove Hardware (Sprzęt może być bezpiecznie usunięty)**, odłącz kabel USB od komputera.

A sua embalagem inclui:

- ASUS VariDrive (com cabo USB 3.0)
- Transformador AC
- Este guia de instalação rápida

Ligar dispositivos

Para começar a utilizar a sua VariDrive:


1. Ligue o cabo USB incluído ao seu computador.
2. Ligue o conector USB 3.0 (de tipo B) do cabo USB 3.0 incluído à porta USB 3.0 (de tipo B) na sua VariDrive.
3. Ligue o conector de entrada DC do transformador AC à tomada de entrada DC da VariDrive e de seguida ligue o transformador AC a uma tomada elétrica.
4. Pode agora ligar um dos seguintes dispositivos à sua VariDrive:
 - Ligue um conector de LAN RJ-45 à porta de LAN RJ-45 10/100/1000.
 - Ligue dispositivos USB 3.0, tal como uma unidade de armazenamento externa, câmara, câmara de vídeo ou impressora, a uma das três portas USB 3.0.
 - Ligue um dispositivo HDMI, tal como um monitor LCD ou televisor, à porta HDMI.
 - Ligue um monitor à porta VGA.

NOTAS: - NÃO garantimos o desempenho da unidade óptica quando esta se encontrar ligada a um concentrador USB.

- Recomendamos a utilização da ASUS VariDrive com um computador portátil da ASUS.

- NÃO exerça pressão sobre a unidade durante a sua utilização para evitar ruído ou danos ao seu dispositivo ou disco óptico.

Remover a VariDrive

1. A partir da barra de tarefas do seu computador, clique no ícone Remover Hardware com Segurança ().
2. Quando lhe for solicitado, clique em **Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (Ejectar unidade BD-ROM (X:) ASUS VariDrive)** para ejetar a unidade.
3. Quando for apresentada a mensagem **Safe to Remove Hardware (É seguro remover o hardware)**, desligue o cabo USB do seu computador.

Pachetul include:

- ASUS VariDrive (cu cablu USB 3.0)
- Adaptor c.a.
- Acest ghid de instalare rapidă

Conectarea dispozitivelor

Pentru a utiliza VariDrive:


1. Conectați la computer cablul USB inclus în pachet.
2. Conectați conectorul USB 3.0 (tip B) al cablului USB 3.0 inclus în pachet la portul USB 3.0 (tip B) de pe VariDrive.
3. Conectați conectorul de intrare c.c. al adaptorului c.a. la mufa de intrare c.c. de la VariDrive, apoi conectați adaptorul c.a. la o priză de alimentare.
4. Acum puteți conecta la VariDrive oricare dintre dispozitivele următoare:
 - Conectați un conector LAN RJ-45 la portul LAN RJ-45 10/100/1000.
 - Conectați dispozitivele USB 3.0, cum ar fi o unitate de stocare externă, un aparat foto/video, o cameră video sau o imprimantă la oricare dintre cele trei porturi USB 3.0.
 - Conectați un aparat cu HDMI, cum ar fi un monitor LCD sau un televizor la portul HDMI.
 - Conectați un monitor la portul VGA.

NOTE: - NU garantăm performanța unității optice conectate printr-un hub USB.

- Vă recomandăm să utilizați ASUS VariDrive cu un notebook PC ASUS.

- NU apăsați pe unitate în timpul funcționării, pentru a preveni zgomotul sau deteriorarea dispozitivului sau a unității optice.

Eliminarea VariDrive

1. În bara de instrumente a computerului, faceți clic pe pictograma Eliminare în siguranță a unui dispozitiv hardware ().
2. Când vi se solicită, faceți clic pe **Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (Scoateți unitate BD-ROM (X:) ASUS VariDrive)** pentru a scoate unitatea.
3. La apariția mesajului **Safe to Remove Hardware (Hardware-ul se poate elimina în siguranță)**, deconectați cablul USB de la computer.

Balenie obsahuje:

- ASUS VariDrive (s káblom USB 3.0)
- Sieťový adaptér
- Tento stručný návod na montáž

Pripájanie zariadení

Ak chcete začať používať VariDrive:


1. Zapojte dodaný kábel USB do počítača.
2. Konektor USB 3.0 (typ B) dodaného kábla USB 3.0 zapojte do portu USB 3.0 (typ B) vo VariDrive.
3. Vstupný konektor jednosmerného prúdu sieťového adaptéra zapojte do vstupného konektora jednosmerného prúdu vo VariDrive a potom sieťový adaptér zapojte do elektrickej zásuvky.
4. Teraz môžete do VariDrive pripojiť niektoré z nasledujúcich zariadení:
 - Konektor RJ-45 LAN zapojte do portu RJ-45 10/100/1000 LAN.
 - Zariadenia USB 3.0, ako napríklad externé pamäťové jednotky, kamery, videokamery alebo tlačiareň zapojte do ktoréhokolvek z troch portov USB 3.0.
 - Zariadenie HDMI, ako je LCD monitor alebo TV, zapojte do portu HDMI.
 - Monitor zapojte do portu VGA.

POZNÁMKY: - NEZARUČUJEME výkon optického zariadenia, ktoré je pripojené pomocou rozbočovača USB.

- Odporúča sa, aby sa ASUS VariDrive používal s prenosným počítačom ASUS.

- Na mechaniku NETLAČTE pokiaľ je v chode, aby sa zabránilo hľuku alebo poškodeniu zariadenia alebo optického disku.

Vyberanie VariDrive

1. Na paneli úloh v počítači kliknite na ikonu Bezpečne odobráť hardvér ().
2. Po výzve vysuňte mechaniku kliknutím na tlačidlo **Eject BD-ROM Drive (X:) (Vysunúť mechaniku CD-ROM) ASUS VariDrive**.
3. Keď sa zobrazí hlásenie **Safe to Remove Hardware (Bezpečne odobráť hardvér)**, kábel USB odpojte z počítača.

Slovenščina

Paket vsebuje:

- ASUS VariDrive (s kablom USB 3.0)
- Napajalni adapter za izmenični tok
- Kratka navodila za namestitve

Priklop naprav

Za uporabo pogona VariDrive:

- Vključite priloženi kabel USB v računalnik.
- Priključite USB 3.0 (tip B) priloženega kabla USB 3.0 priključite v vrata USB 3.0 (tip B) na napravi VariDrive.
- Priključite DC-in napajalnega adapterja za izmenični tok vključite v priključek DC-in na pogonu VariDrive, nato vključite napajalni adapter v električno vtičnico.
- Zdaj lahko na pogon VariDrive priključite katero koli od sledečih naprav:
 - Priključite LAN RJ-45 priključite v vrata LAN 10/100/1000 RJ-45.
 - Naprave USB 3.0, kot so zunanji trdi disk, kamera, videokamera ali tiskalnik**, priključite v katera koli od treh vrat USB 3.0.
 - Priključite napravo HDMI, kot sta monitor LCD ali televizor, v vrata HDMI.
 - Priključite monitor v vrata VGA.

OPOMBE: - NE jamčimo za delovanje optičnega pogona, ki je povezan prek razdelilnika USB.

- Priporočljiva je uporaba pogona ASUS VariDrive s prenosnim računalnikom ASUS.
- NE pritiskajte na pogon med delovanjem, da preprečite hrup ali poškodbe vaše naprave ali optičnega diska.

Odstranjevanje pogona VariDrive

- V **opravilni vrstici računalnika** kliknite ikono Varno odstranjevanje strojne opreme ().
- Ko se pojavi okno, kliknite **Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (Izvrzi BD-ROM pogon (X:) ASUS VariDrive)**, da odstranite pogon.
- Ko se prikaže sporočilo **Safe to Remove Hardware (Odstranitev strojne opreme je varna)**, izključite kabel USB iz računalnika.

Español

El paquete incluye:

- ASUS VariDrive (con cable USB 3.0)
- Adaptador de CA
- Esta guía de instalación rápida

Conectar dispositivos

Para comenzar a utilizar su VariDrive:

- Conecte el cable USB incluido a su PC.
- Inserte el conector USB 3.0 (tipo B) del cable USB 3.0 incluido en el puerto USB 3.0 (tipo B) de su VariDrive.
- Inserte el conector de entrada de CC del adaptador de CA en la toma de entrada de CC de su VariDrive y, a continuación, enchufe dicho adaptador a una toma de corriente eléctrica.
- Ahora puede conectar cualquiera de los siguientes dispositivos a su VariDrive:
 - Inserte un conector LAN RJ-45 en el puerto LAN RJ-45 10/100/1000.
 - Conecte dispositivos USB 3.0 como, por ejemplo, una unidad de almacenamiento externa, una cámara, una videocámara o una impresora, a cualquiera de los tres puertos USB 3.0.**
 - Conecte un aparato HDMI adecuado, como por ejemplo un monitor LCD o un televisor, al puerto HDMI.
 - Conecte un monitor al puerto VGA.

NOTAS: - NO garantizamos el rendimiento de la unidad óptica conectada mediante un concentrador USB.

- Su ASUS VariDrive está recomendada para utilizarse con un equipo de sobremesa ASUS.
- Para evitar ruidos o daños en el dispositivo o el disco óptico, NO presione la unidad mientras está en funcionamiento.

Quitar la unidad VariDrive

- En la **barra de tareas de su PC**, haga clic en el icono **Quitar hardware de forma segura** ().
- Cuando se le pida, haga clic en **Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (Expulsar unidad BD-ROM (X:) ASUS VariDrive)** para expulsar la unidad.
- Cuando aparezca el mensaje **Safe to Remove Hardware (Es seguro quitar el hardware)**, desconecte el cable USB del equipo.

Türkçe

Paketinizde şunlar bulunur:

- ASUS VariDrive (USB 3.0 kablosu ile)
- AC Adaptörü
- Bu Hızlı Yükleme Kılavuzu

Aygıtları bağlama

VariDrive'inizi kullanmaya başlamak için:

- Birlikte verilen USB kablusunu bilgisayarınıza bağlayın.
- Birlikte verilen USB 3.0 kablusunun USB 3.0 (B-tipi) konektörünü VariDrive'inizdeki USB 3.0 (B-tipi) portuna bağlayın.
- AC adaptörünün DC-giriş konektörünü VariDrive'in DC-giriş jakına bağlayın, sonra AC adaptörünü bir prize takın.
- Artık aşağıdaki aygıtlardan birini VariDrive'inize bağlayabilirsiniz:
 - Bir RJ-45 LAN konektörünü RJ-45 10/100/1000 LAN portuna bağlayın.
 - Harici depolama sürücüsü, kamera, video kamera veya yazıcı gibi USB 3.0 aygıtlarını üç USB 3.0 portundan birine bağlayın.**
 - LCD monitör veya TV gibi bir HDMI cihazını HDMI portuna bağlayın.
 - Bir monitörü VGA portuna bağlayın.

NOTLAR: - USB hub kullanılarak bağlanan optik sürücünün performansını garanti ETMEYİZ.

- ASUS VariDrive'inizin ASUS dizüstü bilgisayar ile kullanımı önerilir.
- Gürültüyü önlemek için çalışırken sürücüye BASTIRMAYIN, aksi halde aygıtınız veya optik diskiniz zarar görebilir.

VariDrive'i Çıkarma

- Bilgisayarınızın görev çubuğundan, Donanımı Güvenle Kaldır** simgesini () tıklattın.
- İstendiğinde, sürücüyü çıkarmak için **Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (BD-ROM Sürücüsü (X:) ASUS VariDrive'i Çıkar)** öğesini tıklattın.
- Safe to Remove Hardware (Donanımı Kaldırmak Güvenli)** mesajı açıldığında, USB kablusunun bilgisayarla olan bağlantısını kesin.

Українська

До комплекту входять:

- ASUS VariDrive (з кабелем USB 3.0)
- Адаптер змінного струму
- Цей посібник швидкої інсталяції

Підключення пристроїв

Щоб почати користування VariDrive:

- Підключіть комплектуючий кабель USB до комп'ютера.
- Підключіть сполучувач USB 3.0 (B-type) комплектуючого кабелю USB 3.0 до порту USB 3.0 (B-type) на VariDrive.
- Підключіть сполучувач входу постійного струму до адаптера змінного струму до гнізда входу постійного струму на VariDrive, потім увімкніть адаптер змінного струму до розетки електромережі.
- Тепер можна підключати до VariDrive будь-який із наступних пристроїв:
 - Підключіть сполучувач RJ-45 LAN до порту RJ-45 10/100/1000 LAN.
 - Сп'якуйте Підключіть пристрої USB 3.0, такі як зовнішній жорсткий диск, фотоапарат, відеокамера або принтер до будь-якого з цих портів USB 3.0 ports.**
 - Підключіть пристрій HDMI, такий як ПК-монітор або телевізор, до порту HDMI.
 - Підключіть монітор до порту VGA.

ПРИМІТКИ: - Ми НЕ гарантуємо, що будь-який оптичний дисковод, підключений до хаба USB, працюватиме як слід.

- Рекомендовано користуватися ASUS VariDrive разом з портативним ПК ASUS.
- НЕ натискайте на диск під час роботи, об запобігти шумам або пошкодженню пристрою і оптичного диска.

Видалення VariDrive

- На панелі задач комп'ютера клацніть по піктограмі **Безпечне видалення пристрою** ().
- Коли про це буде підказано, клацніть по **Eject BD-ROM Drive (X:) ASUS VariDrive (Видалити BD-ROM (X:) ASUS VariDrive)** щоб видалити диск.
- Коли з'явиться повідомлення **Safe to Remove Hardware (Безпечне видалення пристрою)**, відключіть кабель USB від комп'ютера.

Notices

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Operation Channels: Ch1~11 for N. America, Ch1~14 Japan, Ch1~13 Europe (ETSI).

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://green.asus.com/english/REACH.htm>

CAUTION! DO NOT throw the external hard drive in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

CD-ROM Drive Safety Warning

CLASS 1 LASER PRODUCT

IMPORTANT! To maintain electrical safety and provide electrical insulation, the chassis of this device is built with an anodized surface.

FCC Compliance BSMI Certification

C-Tick Mark China RoHS EFUP Labelling - 10 Years

NOTE: If a yellow exclamation point appears beside the ASIX LAN Network Adapter in your Windows Device Manager, please download and install the hotfix from the Microsoft website: <http://support.microsoft.com/?id=2471472> to fix this problem.

Manufacturer:	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-DE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorised representative in Europe:	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY
Authorised distributors in Turkey:	BOGAZIÇI BİLGISAYAR SAN. VETİC. A.Ş. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL INDEX BILGISAYAR SISTEMLERİ MUHENDİSLİK SAN. VETİC. A.Ş. Tel: +90 212 3312121 Address: AYAZAGA MAH: CENDERE YOLU NO:9 AYAZAGA/ISTANBUL